



श्रीमद् भगवत् का यह सार
भगवद् भक्ति ही आधार

श्रीमद्भागवत रसिक कुटुंब

रास पंचाध्याय (10.29)



भक्तों में ज्यों गोपी श्रेष्ठ, मुनियों में ज्यों व्यास।
पुराणों में ज्यों भागवतम्, लीला में महारास॥

नारायणं(न) नमस्कृत्य, नरं(ज) चैव नरोत्तमम्।
देवीं(म) सरस्वतीं(वँ) व्यासं(न), ततो जयमुदीरयेत्

nārāyaṇam(n) namaskṛtya, naraṁ(ñ)caiva narottamam
devīm(m) sarasvatīm(v) vyāsaṁ(n), tato jayamudīrayet

नामसङ्कीर्तनं(यँ) यस्य, सर्वपापप्रणाशनम्।
प्रणामो दुःखशमनस्, तं(न) नमामि हरिं(म) परम्

nāmasaṅkīrtanaṁ(y) yasya, sarvapāpa*praṇāśanam
praṇāmo duḥkhaśamanas, tam(n) namāmi harim(m) param

श्रीमद्भागवतमहापुराणम्

दशमः स्कन्धः

अथैकोनत्रिशोऽध्यायः

Śrīmadbhāgawataṁahāpurāṇam

décimoḥ skandhaḥ

.. athaikonaṁtriṁśo'dhyāyah ..

श्रीशुक उवाच

भगवानपि ता रात्रीः(श), शरदोत्फल्लमल्लिकाः ।
वीक्ष्य रन्तुं(म) मनश्चक्रे, योगमायामुपाश्रितः ॥ 1 ॥

śrīśuka uvāca

bhagavānapi tā rātriḥ(s), śaradotphullamallikāḥ .

vīkṣya rāntum(m) maṇāścakre, yogamāyāmupāśritaḥ .. 1..

śaradot+ phulla+ mallikāḥ, yogamāyā+ mupāśritaḥ

तदोङ्गुराजः(ख) ककुभः(ख) करैर्मुखं(म),

प्राच्या विलिम्पन्नरुणेन शन्तमैः ।

स चर्षणीनामुदगाच्छुचो मृजन्,

प्रियः(फ) प्रियाया इव दीर्घदर्शनः ॥ 2 ॥

tadoḍurājaḥ(kh) kakubhaḥ(kh) karairmukhaṁ(m)

prācyā vilimpannaruṇena śantamaiḥ .

sa carṣaṇīnāmudagācchuco mr̥jan

priyah(ph) priyāyā īva dīrghadarśanah .. 2..

vilim+pan+ naruṇena, carṣaṇīnā+ mudagāc+ chuco

दृष्ट्वा कुमुद्वन्तमखण्डमण्डलं(म),

रमाननाभं(न) नवकुं(ङ)कुमारुणम्।

वनं(ज) च तत्कोमलगोभिरं(ज)जितं(ज),

जगौ कलं(वँ) वामदशां(म) मनोहरम् ॥ 3 ॥

dṛṣṭvā kumudvāntamakhaṇḍamāṇḍalam(m)

ramānanābhāṁ(n) navakumā(n)kumāruṇām .

vanām(ñ) ca tatko malago bhiram(ñ)jitaṁ(ñ)

jagau kalaṁ(v) vāmadṛśām(m) manoharam .. 3..

kumud+ vanta+ makhaṇḍa+ maṇḍalam(m), nava+ kumā(n)kumā+ ruṇām

tatko+ malago+ bhiram(ñ)jitaṁ(ñ)

निशम्य गीतं(न) तदनङ्गवर्धनं(वँ),

व्रजस्त्रियः(ख) कृष्णगृहीतमानसाः ।

आजगमुर्न्योन्यमलक्षितोद्यमाः(स),
स यत्र कान्तो जवलोलकृण्डलाः ॥ 4 ॥

niśāmya gītam(n) tadanaṅgavardhanaṁ(v)

vrajastriyah(kh) kṛṣṇagrīhitamānasāḥ .

ājāgmurānyonyamalakṣitodyamāḥ(s)

sa yātra kānto javalolakuṇḍalāḥ .. 4..

tadanaṅga+ vardhanaṁ(v), kṛṣṇa+ grīhi+ tamānasāḥ,

ājagmuran+ yonya+ malakṣito+ dyamāḥ(s)

दुहन्त्योऽभिययुः(ख) काश्चिद्, दोहं(म) हित्वा समुत्सुकाः ।

पयोऽधिश्रित्य सं(यँ)याव- मनुद्वास्यापरा ययुः ॥ 5 ॥

duhantyo'bhiyayuh(kh) kāscid, doham(m) hitvā samutsukāḥ .

payo'dhiśritya sam(y) yāva- manudvāsyāparā yayuh .. 5..

duhantyo' + bhiyayuh(kh), payo' + dhiśritya, manud+ vās+ yāparā

परिवेषयन्त्यस्तद्वित्वा, पाययन्त्यः(श) शिशून् पयः ।

शुश्रूषन्त्यः(फ) पतीन् काश्चि- दश्नन्त्योऽपास्य भोजनम् ॥ 6 ॥

pariveṣayantyāstaddhvitvā, pāyayantyāḥ(s) śiśūn payah .

śuśrūṣantyāḥ(ph) patīn kāsci- dāśnantyo'pāsyā bhojanam .. 6..

parive+ ṣayantyas+ tad+ dhitvā,

śuśrū+ ṣantyāḥ(ph), daś+ nantyo' + pāsyā

लिम्पन्त्यः(फ) प्रमृजन्त्योऽन्या, अं(ज)जन्त्यः(ख) काश्च लोचने ।

व्यत्यस्तवस्त्राभरणाः(ख), काश्चित् कृष्णान्तिकं(यँ) ययुः ॥ 7 ॥

līmpantyāḥ(ph) pramṛjantyo'nyā, am(j)jantyāḥ(kh) kāscā locane .

vyat�astavastrābharaṇāḥ(kh), kāscit kṛṣṇāntikam(y) yayuh .. 7..

pramṛjan+ tyo'nyā, vyat�as+ tavastrā+ bharaṇāḥ(kh)

ता वार्यमाणः(फ) पतिभिः(फ), पितृभिर्भ्रतिबन्धुभिः ।

गोविन्दापहृतात्मानो, न न्यवर्तन्त मोहिताः ॥ 8 ॥

tā vāryamāṇāḥ(ph) patibhiḥ(ph), pitṛbhirbhṛatībandhubhiḥ .

govindāpahṛtātmāno, nā nyavartānta mohitāḥ .. 8..

pitṛbhir+bhrātībandhubhiḥ, govindā+ pahṛtāt+ māno

अन्तर्गृहगताः(ख) काश्चिद्- गोप्योऽलब्धविनिर्गमाः ।

कृष्णां(न्) तद्वावनायुक्ता, दध्युर्मीलितलोचनाः ॥ 9 ॥

*antargṛhagatāḥ(kh) kāścid- gopyo'labdhavinirgamāḥ .

kṛṣṇām(n) tadbhāvanāyuktā, dādhyurmīlitalocanāḥ .. 9..

antar+ gr̥hagatāḥ(kh), gopyo'+ labdha+ vinirgamāḥ,

tad+ bhāvanā+ yuktā ,dadhyurmī+ litalocanāḥ

दुः(स) सहप्रेष्ठविरह- तीव्रतापधुताशुभाः ।

ध्यानप्राप्ताच्युताश्लेष- निर्वृत्या क्षीणमङ्गलाः ॥ 10 ॥

duḥ(s)sahapreṣṭhviraḥ- tīvratāpadhutāśubhāḥ .

dhyānāprāptācyutāśleṣa- nirvṛtyā kṣīṇamāṅgalāḥ .. 10..

duḥ(s)saha+ preṣṭha+ viraha, tīvratā+ padhutā+ śubhāḥ

dhyā+ naprāptā+ cyutāśleṣa

तमेव परमात्मानं(ज), जारबुद्ध्यापि सङ्गताः ।

जहुर्गुणमयं(न्) देहं(म), सद्यः(फ) प्रक्षीणबन्धनाः ॥ 11 ॥

tameva paramātmānaṁ(ñ), jārabuddhyāpi saṅgatāḥ .

jahurguṇamayaṁ(n) deham(m), sādyah(ph) prākṣīṇabāndhanāḥ .. 11..

jāra+ buddhyāpi, jahur+ guṇamayaṁ(n)

राजोवाच

कृष्णां(वँ) विदुः(फ) परं(ङ) कान्तं(न्), न तु ब्रह्मतया मुने ।

गुणप्रवाहोपरमस्- तासां(ङ) गुणधियां(ङ) कथम् ॥ 12 ॥

rājovāca

kṛṣṇam(ñ) viduh(ph) param(ṅ) kāntam(n), na tu * brahmatayā mune .

guṇapratipravāhoparamas- tāsām(ṅ) guṇadhiyām(ṅ) katham .. 12..

guṇa+ pratipravāho+ paramas

श्रीशुक उवाच

उक्तं(म्) पुरस्तादेतत्ते, चैद्यः(स्) सिद्धिं(यँ) यथा गतः ।

द्विषन्नपि हृषीकेशं(ङ्), किमुताधोक्षजप्रियाः ॥ 13 ॥

śrīśuka uvāca

uktam(m) purastādetatte, caidyah(s) siddhim(ÿ) yathā gataḥ .

dviṣannapi hr̥ṣīkeśam(ṅ), kimutādho+kṣajapriyāḥ .. 13..

purastā+ detat+ te, dviṣan+ napi, kimutādho+ kṣajapriyāḥ

नृणां(न्) निः(श) श्रेयसार्थायः, व्यक्तिर्भगवतो नृप ।

अव्ययस्याप्रमेयस्य , निर्गुणस्य गुणात्मनः ॥ 14 ॥

nṛṇām(n) niḥ(s)śreyasārthāya, vyaktirbhagavato nṛpa .

avyayasyāprameyasya, nirguṇasya guṇātmanah .. 14..

niḥ(s)śre+ yasārthāya, vyaktir+ bhagavato, avyayas+ yāprame+ yasya

कामं(ङ्) क्रोधं(म्) भयं(म्) स्नेह- मैक्यं(म्) सौहृदमेव च ।

नित्यं(म्) हरौ विदधतो, यान्ति तन्मयतां(म्) हि ते ॥ 15 ॥

kāmam(ṅ) krodham(m) bhayam(m) sneha- maikyam(m) sauḥṛdamēva ca .

nityam(m) harau vidadhato, yānti tanmayatām(m) hi te .. 15..

न चैवं(वँ) विस्मयः(ख्) कार्यो, भवता भगवत्यजे ।

योगेश्वरेश्वरे कृष्णो, यत एतद् विमुच्यते ॥ 16 ॥

na caivam(ñ) vismayah(kh) kāryo, bhavatā bhagavatyaje .

yogeśvareśvare kṛṣṇe, yata etad vimucyate .. 16..

ता दृष्टान्तिकमायाता, भगवान् व्रजयोषितः ।
 अवदद् वदतां(म्) श्रेष्ठो, वाचः(फ्) पेर्शैर्विमोहयन् ॥ 17॥
 tā dṛṣṭvāntikamāyātā, bhagavān vrajayoṣitaḥ .
 avadad vadatām(m) śreṣṭho, vācaḥ(ph) peśairvimoḥayan .. 17..
 dṛṣṭvān+ tikamāyātā, peśair+ vimo+ hayan

श्रीभगवानुवाच
 स्वागतं(वँ) वो महाभागा:(फ्), प्रियं(ङ्) किं(ङ्) करवाणि वः ।
 व्रजस्यानामयं(ङ्) कच्चिद्, ब्रूतागमनकारणम् ॥ 18॥
 śrībhagavānuvāca
 svāgataṁ(v) vo mahābhāgāḥ(ph), priyam(n̄) kiṁ(n̄) karavāṇi vaḥ .
 vrajasyānāmayam(n̄) kaccid, brūtāgamanakāraṇam .. 18..
 vrajasyā+ nāmayam(n̄), brūtā+ gamanakā+ raṇam

रजन्येषा घोररूपा, घोरसत्त्वनिषेविता ।
 प्रतियात् व्रजं(न्) नेह, स्थेयं(म्) स्त्रीभिः(स्) सुमध्यमाः ॥ 19॥
 rajanyeṣā ghorarūpā, ghorasattvaniṣevitā .
 pratiyātā vrajam(n) nehā, stheyam(m) strībhiḥ(s) sumādhyamāḥ .. 19..
 ghora+ sattva+ niṣevitā

मातरः(फ्) पितरः(फ्) पुत्रा, भ्रातरः(फ्) पतयश्च वः ।
 विचिन्वन्ति ह्यपश्यन्तो, मा कृद्वं(म्) बन्धुसाध्वसम् ॥ 20॥
 mātarah(ph) pitarah(ph) putrā, bhrātarah(ph) patayaśca vaḥ .
 vicin̄vanti hyapashyanto, mā kṛdhwam bandhusādhvasam .. 20..
 vicin+ vanti, hya+ paśyanto, bandhu+ sādhva+ sam

दृष्टं(वँ) वनं(ङ्) कुसुमितं(म्), राकेशकररं(ज्)जितम् ।
 यमुनानिललीलैजत्-तरुपल्लवशोभितम् ॥ 21॥

dīrṣṭam(ñ) vanam(ñ) kusumitam(m), rākeśakararam(ñ)jitam .

yamunānilalilaijat- tarupallavaśobhitam .. 21..

yamu+ nānilalilai+ jat, taru+ pallavaśo+ bhitam

तद् यात मा चिरं(ङ्) गोष्ठं(म्), शुश्रूषधं(म्) पतीन् सतीः ।
क्रन्दन्ति वत्सा बालाश्व, तान् पाययत दुह्यत ॥ 22 ॥

tad yāta mā ciram(ñ) goṣṭham(m), śuśrūṣādhwam(m) patīn satīḥ .

krandānti vatsā bälāśca, tānpāyayata duhyata .. 22..

śuśrū+ ṣadhwam(m), kran+ danti

अथवा मदभिस्नेहाद्-भवत्यो यन्त्रिताशयाः ।
आगता ह्युपपत्रं(वँ) वः(फ्), प्रीयन्ते मयि जन्तवः ॥ 23 ॥
atha vā madabhisnehād- bhavatyo yantritāśayāḥ .

āgatā hyupapannaṁ(ñ) vah(ph), priyante mayi jantavaḥ .. 23..

madabhis+ nehād, yantritā+ śayāḥ, hyupa+ pannaṁ(ñ)

भर्तुः(श) शुश्रूषणं(म्) स्त्रीणां(म्), परो धर्मो ह्यमायया ।
तद्वन्धूनां(ज्) च कल्याण्यः(फ्), प्रजानां(ज्) चानुपोषणम् ॥ 24 ॥

bhartuh(s) śuśrūṣaṇam(m) strīṇām(m), paro dharmo hyamāyayā .

tadbāndhūnām(ñ) ca kalyāṇyah(ph), prajānām(ñ) cānupoṣaṇam .. 24..

tad+ bandhūnām(ñ)

दुः(श)शीलो दुर्भगो वृद्धो, जडो रोग्यधनोऽपि वा ।
पतिः(स) स्त्रीभिर्न हातव्यो, लोकेष्वभिरपातकी ॥ 25 ॥

duḥ(s)śīlo durbhago vṛddho, jaḍo rogyadhano'pi vā .

patih(s) strībhiraḥ hātavyo, lokeṣvabhirapātakī .. 25..

lokep+ subhirapā+ takī

* अस्वर्ग्यमयशस्यं(ज) च, * फल्गु कृच्छ्रं(म) भयावहम् ।
जुगुप्सितं(ज) च सर्वत्र, औपपत्यं(ङ्) कुलस्त्रियाः ॥ 26 ॥

* asvargyamayaśasyaṁ(ñ) ca, phalgu kṛcchram(m) bhayāvaham .
jugupsitam(ñ) ca sarvatra, aupapatyam(ñ) kulastriyāḥ .. 26..

as+ vargya+ mayaśasyaṁ(ñ), jugup+ sitam(ñ), aupa+ patyaṁ(ñ)

श्रवणाद् दर्शनाद् ध्यानान्- मयि भावोऽनुकीर्तनात् ।
न तथा सन्निकर्षेण*, प्रतियात ततो गृहान् ॥ 27 ॥

śravaṇād darśanād dhyānān- mayi bhāvo'nukīrtanāt .
na tathā sannikarṣeṇā, pratiyāta tato gr̥hān .. 27..

san+ nikarṣeṇā

श्रीशुक उवाच
इति विप्रियमाकर्ण्य, गोप्यो गोविन्दभाषितम् ।
विष्णु भग्नसं(ङ्)*कल्पाश-चिन्तामापुर्दुरत्ययाम् ॥ 28 ॥

śrīśuka uvāca
iti *vipriyamākarṇya, gopyo govindabhāṣitam .
viṣaṇṇā bhagnasaṁ(ñ)kalpāś- * cintāmāpurduratyayām .. 28..

vipriyamā+ karṇya, bhagna+ saṁ(ñ)kalpāś, cintāmā+ purdurat+ yayām

* कृत्वा मुखान्यव शुचः(श) श्वसनेन शुष्यद्
* बिंबाधराणि चरणेन भुवं(लँ) लिखन्त्यः ।
* असैरुपात्तमषिभिः(ख) कुचकुं(ङ्)कुमानि,
* तस्थुर्मृजन्त्य उरुदुःखभराः(स) स्म तूष्णीम् ॥ 29 ॥

kṛtvā mukhānyava śucah(s) śvasanena śuṣyad-
* bimbādharaṇi caraṇena bhuvam(i) likhantyah .
* asrairupāttamaśibhiḥ(kh) kucakum(ñ)kumāni

tāsthurmṛjantya uruduḥkhabharāḥ(s) sma tūṣṇīm .. 29..

as+ rairupāt+ tamaśibhiḥ(kh), tasthur+ mṛjantya

प्रेषं(म्) प्रियेतरमिव* प्रतिभाषमाणं(ङ्),

* कृष्णं(न्) तदर्थविनिवर्तितसर्वकामाः ।

नेत्रे विमृज्य रुदितोपहते स्म किं(ञ)चित्

सं(म्)रम्भगङ्गदगिरोऽब्रुवतानुरक्ताः ॥ 30 ॥

preṣṭham(m) priyetaramiv* pratibhāṣamāṇam(n)

kṛṣṇam(n) tadarthavinivartitasarvakāmāḥ .

netre vimṛjya ruditopahate sma kiṁ(ñ)cit

sam(m)rāmbhagadgadagiro'bruvatānuraktāḥ .. 30..

tadartha+ vinivar+ titi+ sarvakāmāḥ,

sam(m)rambha+ gadgadagiro'+ bruvatā+ nuraktāḥ

गोप्य ऊचुः

मैवं(वँ) विभोऽर्हति भवान् गदितुं(न) नृशं(म्)सं(म्),

सन्त्यज्य सर्वविषयां(म्)स्तव पादमूलम् ।

* भक्ता भजस्व दुरवग्रह मा त्यजास्मान्

देवो यथाऽदिपुरुषो भजते मुमुक्षून् ॥ 31 ॥

gopya ūcuḥ

maivaṁ(v) vibho'rhati bhavān gaditum(n) nr̄śam(m)sam(m)

santyajya sarvaviṣayāṁ(m)stave pādamūlam .

bhāktā bhajasva duravagraha mā tyajāsmān

devo yathā''dipuruṣo bhajate mumukṣūn .. 31..

san+ tyajya

* * * यत्पत्यपत्यसुहृदामनुवृत्तिरङ्ग

स्त्रीणां(म्) स्वधर्म इति धर्मविदा त्वयोक्तम् ।

अस्त्वेवमेतदुपदेशपदे त्वयीशो
प्रेष्ठो भवां(म्)स्तनुभृतां(ङ्) किल बन्धुरात्मा ॥ 32 ॥

*yatpatyapatyasuhṛdāmanuvṛttirāṅga
strīṇāṁ(m) svadharma iti dharmavidā tvayoktam .*

*astvevametadupadeśapade tvayīse
preṣṭho bhavāṁ(m)stanubhṛtāṁ(n) kila bāndhurātmā .. 32..
yatpat+ yapatya+ suhṛdā+ manuvṛttirāṅga, astve+ vame+ tadupade+ śapade
bhavāṁ(m)s+ tanubhṛtāṁ(n)*

* कुर्वन्ति हि त्वयि रतिं(ङ्) कुशलाः(स्) स्व आत्मन्
नित्यप्रिये पतिसुतादिभिरार्तिदैः(ख्) किम् ।

तत्रः(फ्) प्रसीद परमेश्वर मा स्म छिन्द्या
आशां(न्) भृतां(न्) त्वयि चिरादरविन्दनेत्र ॥ 33 ॥
*kurvānti hi tvayi ratim(n) kuśalāḥ(s) sva ātman
nityapriye patisutādibhirārtidaiḥ(kh) kim .*

tannah(ph) prasīda parameśvara mā sma chindyā
āśām(n) bhṛtām(n) tvayi cirādaravindanetra .. 33..
patisutā+ dibhirār+ tidaih(kh)

चित्तं(म्) सुखेन भवतापहृतं(ङ्) गृहेषु
यन्निर्विशत्युत करावपि गृह्यकृत्ये ।
पादौ पदं(न्) न चलतस्तव पादमूलाद-
यामः(ख्) कथं(वँ) व्रजमथो करवाम किं(वँ) वा ॥ 34 ॥
*cittam(m) sukhenā bhavatāpahṛtaṁ(n) grheṣu
yannirviśatyuta karāvapi grhyakṛtye .
pādau padam(n) na calatāstava pādamūlād-
yāmaḥ(kh) kathaṁ(v) vrajamatho karavāma kiṁ(v) vā .. 34..*

yan+ nir+ viśatyuta

सिञ्चाङ्गं नस्त्वदधरामृतपूरकेण
हासावलोककलगीतजहृच्छयाग्निम् ।

नो चेद् वयं(वँ) विरहजाग्न्युपयुक्तदेहा
ध्यानेन याम पदयोः(फ़) पदवीं(म) सखे ते ॥ 35 ॥

siñcāṅga nastvadadharāmṛtapūrakeṇa
hāsāvalokakalagītajahṛcchayāgnim .
no ced vayaṁ(व) virahajāgnyupayuktadehā

dhyānena yāma padayoh(ph) padavīṁ(m) sakhe te .. 35..

nas+ tvadadharā+ mṛtapū+ rakeṇa, hāsāvalo+ kakalagī+ tajahṛc+ chayāgnim
virahajāg+ nyupa+ yuktadehā

यह्यम्बुजाक्ष तव पादतलं(म) रमाया
दत्तक्षणं(ङ) क्वचिदरण्यजनप्रियस्य ।
अस्प्राक्षम तत्प्रभृति नान्यसमक्षमङ्गं

स्थातुं(न) त्वयाभिरमिता बत पारयामः ॥ 36 ॥

yarhyāmbujākṣa tava pādatalam(m) ramāyā
dattakṣaṇam(n) kvacidaraṇyajanapriyasya .
asprākṣma tatprabhṛti nānyasamakṣamāṅga

sthātum(n) tvayābhiramitā bata pārayāmaḥ .. 36..

yar+ hyam+ bujākṣa, kvacidaraṇ+ yajanapriyasya, as+ prākṣma
nān+ yasamakṣa+ maṅga

श्रीर्यत्पदाम्बुजरजश्वकमे तुलस्या
लब्ध्वापि वक्षसि पदं(ङ) किल भृत्यजुष्टम् ।
यस्याः(स) स्ववीक्षणकृतेऽन्यसुरप्रयासस्-
तद्वद् वयं(ज) च तव पादरजः(फ़) प्रपन्नाः ॥ 37 ॥

śrīyatpadāmbujarajaścakame tulasyā
labdhvāpi vākṣasi padam(ñ) kila bhṛtyajuṣṭam .

yāsyāḥ(s) svavikṣaṇakṛte'nyasuraprayāsaḥ

tādvad vayam(ñ) ca tava pādarajah(ph) prapannāḥ .. 37..

śrīyat+ padām+ bujarajaś+ cakame, svavī+ kṣaṇakṛte'n+ yasuraprayāsaḥ

तत्रः(फ्) प्रसीद वृजिनार्दन तेऽङ्ग्लिमूलं(म्),

प्राप्ता विसृज्य वसतीस्त्वदुपासनाशाः ।

त्वसुन्दरस्मितनिरीक्षणतीव्रकाम-

तप्तात्मनां(म्) पुरुषभूषण देहि दास्यम् ॥ 38 ॥

tannah(ph) prasīda vṛjinārdana te'ṅghrimūlam(m)

prāptā visṛjya vasatīstvadupāsanāśāḥ .

tvatsundaraśmitanirīkṣaṇatīvrakāma-

taptātmanām(m) puruṣabhbhūṣaṇa dehi dāsyam .. 38..

vasatīs+ tvadupā+ sanāśāḥ , tvat+ sundaras+ mitanirī+ kṣaṇatīvra+ kāma

वीक्ष्यालकावृतमुखं(न्) तव कुण्डलश्री-

गण्डस्थलाधरसुधं(म्) हसितावलोकम् ।

दत्ताभयं(ज्) च भुजदण्डयुगं(वँ) विलोक्य,

वक्षः(श)श्रियैकरमणं(ज्) च भवाम दास्यः ॥ 39 ॥

vikṣyālakāvṛtamukham(n) tava kūṇḍalaśrī-

gaṇḍasthalādharasudham(m) hasitāvalokam .

dattābhayaṁ(ñ) ca bhujadāṇḍayugam(v) vilokya

vākṣaḥ(s)śriyaiκaramaṇam(ñ) ca bhavāma dāsyāḥ .. 39..

vikṣyā+ lakā+ vṛtamukham(n), gaṇḍas+ thalā+ dharasudham(m),

vākṣaḥ(s)+ śriyai+ karamaṇam(ñ)

का स्त्रीङ्गं ते कलपदायतमूर्च्छितेन,
 सम्मोहिताऽर्यचरितान्न चलेत्तिलोक्याम् ।
 त्रैलोक्यसौभग्यमिदं(ज) च निरीक्ष्य रूपं(यँ),
 यदु गोद्विजद्वुममृगाः(फ) पुलकान्यविभ्रन् ॥ 40 ॥
 kā stryaṅga te kalapadāyatamūrcchitena
 sammohitā''ryacaritānna calettrilokyām .

trailokyasaubhagamidam(ñ) ca nirikṣya rūpam(ÿ)
 yad godvijādrumamṛgāḥ(ph) pulakānyabibhṛan .. 40..

kalapadā+ yataṁūrc+ chitena, sammohitā'r+ yacaritān+ na, trailokyasaubhagamidam(ñ)
godvija+ druma+ mṛgāḥ(ph), pulakān+ yabibhṛan

व्यक्तं(म) भवान् व्रजभयार्तिहरोऽभिजातो,
 देवो यथाऽदिपुरुषः(स) सुरलोकगोप्ता ।
 तत्रो निधेहि करपं(ङ)कजमार्तबन्धो,
 तप्तस्तनेषु च शिरस्सु च किं(ङ)करीणाम् ॥ 41 ॥

vyāktam(m) bhavān vrajabhayārtiharo'bhijāto
 devo yathā''dipuruṣaḥ(s) suralokagoptā .

tanno nidhehi karapam(ñ)kajamārtabandho
 taptastaneṣu ca śiraḥsu ca kiṁ(ñ)karīṇām .. 41..

vrajabhayār+ tiharo'+ bhijāto, karapam(ñ)kaja+ mārtabandho

श्रीशुक उवाच
 इति विक्लवितं(न) तासां(म), श्रुत्वा योगेश्वरेश्वरः ।
 प्रहस्य सदयं(ङ) गोपी- रात्मारामोऽप्यरीरमत् ॥ 42 ॥

śrīśuka uvāca
 iti viklavitam(n) tāsām(m), śrūtvā yogesvareśvaraḥ .
 prahasya sadayam(ñ) gopī- rātmārāmo'pyarīramat .. 42..

rātmā+ rāmo'pyarī+ ramat

ताभिः(स) समेताभिरुदारचेष्टिः(फ़),

प्रियेक्षणोत्फुल्लमुखीभिरच्युतः ।

उदारहासऽद्विजकुन्ददीधितिर्-

व्यरोचतैणां(ङ्)क इवोऽुभिर्वृतः ॥ 43 ॥

tābhiḥ(s) sametābhīrudāracheṣṭitah(ph)

priyekṣaṇoṭphullamukhībhīracyutah .

udārahāsaḍadvijakunḍadīdhātir-

vyarocataiṇāṁ(ṅ)ka ivoḍubhirvṛtaḥ .. 43..

sametā+ bhirudā+ raceṣṭitah(ph), priyekṣaṇo+ phul+ lamukhī+ bhiracyutah

udā+ rahāsad+ vijakun+ dadī+ dhatir, ivo+ ḍubhir+ vṛtaḥ

उपगीयमान उद्गायन्, वनिताशतयूथपः ।

मालां(म) बिभ्रद् वैजयन्तीं(वँ), व्यचरन्मण्डयन् वनम् ॥ 44 ॥

upagīyamāna udgāyan, vanitāśatayūthapah .

mālāṁ(m) bibhrad vaijayantīṁ(व), vyacaraṇmāṇḍayan vanam .. 44..

vanitā+ śata+ yūthapah, vyacaran+ maṇḍayan

नद्याः(फ़) पुलिनमाविश्य, गोपीभिर्हिमवालुकम् ।

रेमे तत्तरलानन्द- कुमुदामोदवायुना ॥ 45 ॥

nādyāḥ(ph) pulinamāviśya, gopībhīrimavālukam .

reme tattaralānānda- kumudāmodavāyunā .. 45..

pulinamā+ viśya, gopībhīr+ himavā+ lukam, tat+ taralānanda, kumudā+ modavāyunā

बाहुप्रसारपरिरम्भकरालकोरु-

नीवीस्तनालभननर्मनखाग्रपातैः ।

क्षेल्यावलोकहसितैर्वर्जसुन्दरीणा-

मुत्तम्भयन् रतिपतिं(म) रमयाञ्चकार ॥ 46 ॥
 bāhuprasāraparirāmbhakarālakoru-
 nīvīstanālabhananarmanakhāgrapātaiḥ .
 kṣvelyāvalokahasitairvrajasundarīṇā-
 muttambhayan ratipatiṁ(m) ramayāñcakāra .. 46..
 bāhuprasā+ rapariram+ bhakarā+ lakoru, nīvīs+ tanā+ labhananar+ manakhāgra+ pātaiḥ
 kṣvelyā+ valo+ kahasitair+ vrajasundarīṇā, mut+ tambhayan

एवं(म) भगवतः(ख) कृष्णाल्- लब्धमाना महात्मनः ।
 आत्मानं(म) मेनिरे स्त्रीणां(म), मानिन्योऽभ्यधिकं(म) भुवि ॥ 47 ॥
 evaṁ(m) bhagavataḥ(kh) kṛṣṇāl- labdhamānā mahātmanah .
 ātmānam(m) menire strīṇāṁ(m), māninyo'bhyadhikam(m) bhuvi .. 47..
 māninyo'bh+ yadhikam(m)

तासां(न) तत् सौभगमदं(वँ), वीक्ष्य मानं(जु) च केशवः ।
 प्रशमाय* प्रसादाय, तत्रैवान्तरधीयत ॥ 48 ॥
 tāsāṁ(n) tat saubhagamadaṁ(v̄), vīkṣya mānaṁ(ñ) ca keśavaḥ .
 praśamāyā* prasādāya, tatraivāntaradhiyata .. 48..

tatraivān+ taradhiyata

इति* श्रीमद्भागवते महापुराणे पारमहं(म)स्यां(म)
 सं(म)हितायां(न) दशमस्कन्धे पूर्वार्थं
 भगवतो रासक्रीडावर्णनं(न) नामैकोनत्रिं(म)शोऽध्यायः ॥
 iti śrīmādbhāgavate mahāpurāṇe pāramaham(m)
 syāṁ(m) saṁ(m)hitāyāṁ(n) daśamāskandhe pūrvārdhe
 bhagavato rāsakrīḍāvarṇanāṁ(n) nāmaekonatrim(m)śo'dhyāyah ..

ॐ पूर्णमदः(फ) पूर्णमिदं(म)पूर्णात्पूर्णमुदच्यते
पूर्णस्य पूर्णमादाय पूर्णमेवावशिष्यते ॥

Om Pūrṇamadah(ph) Pūrṇamidaṁ(m) PūrṇātPūrṇamudacyate|
Pūrṇasya Pūrṇamādāya Pūrṇamevāvashiṣyate ||

Om Shāntih(s) Shāntih(s) Shāntih ||

